

Ovaj prijevod sadrži 1 stranicu

Ovjera broj: 17/9-25

Datum: 22. 9. 2025.

Predmet: Potvrda (Zelena Dolina d.o.o.)

---

Ovjereni prijevod sa njemačkog na hrvatski jezik

---

## POTVRDA

Oljasi, 18. 09. 2025.

Ovime ja, Markus Stock, u svojstvu direktora Zelene Doline d. o. o. potvrđujem dugovi premašuju eventualnu dobit te je firma prezadužena. Nadalje potvrđujem da firma nije u poziciji poravnati otvorene račune.

Uz srdačan pozdrav,

Markus Stock

Direktor Zlatne doline d. o. o.

Oljasi 23, Velika

Mobitel<. + 49 175 4147778

OIB: 96002555376

Email: [markus.stock@paulownia-one.com](mailto:markus.stock@paulownia-one.com)

*(Nap. prev.: U nastavku dokumenta vlastoručni potpis ovlaštene osobe i pečat firme,*

Zlatna dolina d. o. o.

Trg pobjede 16, HR 35000 Slavonski Brod +385 035 352 299

OIB: 96002555376

[info@gvt.hr](mailto:info@gvt.hr) – [www.gvt.hr](http://www.gvt.hr) )

## Bestätigung

Oljasi, 18.09.2025

Hiermit bestätige ich, Markus Stock, als Direktor von Zelena Dolina d.o.o., dass die Schulden evtl. Vermögen übersteigt und damit überschuldet ist. Weiter bestätige ich, dass die Gesellschaft nicht in der Lage ist, offene Rechnungen zu begleichen.

Mit freundlichen Grüßen

Markus Stock

Direktor

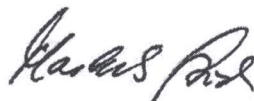
Zelena dolina d.o.o.

Oljasi 23, Velika

Mobil: +49 175 4147778

OIB: 96002555376

Mail: markus.stock@paulownia-one.com



**Zelena Dolina d.o.o.**  
Trg Pobjede 16, HR-35000 Slavonski Brod  
+385 (0)35 352 299  
OIB: 96002555376  
Info@zvt.hr · www.zvt.hr



„Ja, **Sandra Halt-Čuže**, stalni sudski tumač za njemački i srpski jezik, Jagodnjak 174, 34000 Požega, imenovana po Rješenju Županijskog suda Slavonski Brod, Općinskog suda u Požegi , br. 4 Su-251/2022-13 od 02. 11. 2022. ovime potvrđujem da gornji prijevod ovjere potpisa u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.“



U Požegi, 22. 9. 2025.